

# Bärger Butzger auf den Skipisten

Bereits zum 18. Mal führte der Skiclub Triesenberg den traditionellen Butzger-Skikurs durch. Vom 3. bis 5. Januar betreuten Helfer und Trainer des SCT neben den rund 40 Kindern, welche bereits im Skiclub trainieren, noch 100 Butzger.

**SKI ALPIN.** Unter den Butzgern waren auch dieses Jahr wieder einige Kinder von Special Olympics Liechtenstein mit dabei, und so wurde nicht nur alleine ans Skifahren gedacht, sondern auch das Miteinander im Sinne der Integration von Behinderten vermittelt und vorgelebt.

## Sehr gute Bedingungen

Petrus hat es am diesjährigen Butzger-Event gut mit den jungen Skifahrern gemeint. Die Skikurse konnten bei sehr guten Bedingungen durchgeführt werden. Allen, ob Anfänger oder bereits schon fortgeschritten, wurde man gerecht. Es wurden erste Gehversuche auf dem Teppich getätigt, um sich dann mit den Skiern auf den Schnee zu wagen. Das Skiliftfahren wurde geübt, oder von Anfang an die Schanzenpiste in Angriff genommen. Manch ein Skitalent war sogar schneller als der Skilehrer und wird sich vielleicht bald in einer Skigruppe des SC Triesenberg wiederfinden.

## Pingu, der Oberskilehrer

Dank dem unermüdlichen und grossartigen Einsatz aller freiwilligen Helferinnen und Helfer konnte den vielen Nachwuchstalenten einiges geboten werden. Neben Pingu, dem Oberskilehrer, gab es Slalomspitzen, Hindernisparcours und eine Teebar zum Aufwärmen und Ausruhen. Die jungen Skibegeisterten kurvten mit viel Freude und Spass die schönen Hänge in Malbun hinunter.

## Grosses Abschlussrennen

Beim grossen Finale, dem Abschlussrennen in der Schneefucht, wurde das Gelernte präsentiert und die vielen Zuschauer konnten die Fortschritte aller Butzger bestaunen und kaum glauben, wie diese bereits um die Tore sausten. Mit Stolz durften alle Rennfahrer die hochverdiente Medaille und den «Malbunersack» mit nach Hause nehmen, denn nach drei Tagen intensivem Training sind sie alle Sieger.

## Ein herzlicher Dank

Der Skiclub Triesenberg be-



Bilder: pd

Der Butzger-Skikurs des Skiclubs Triesenberg war auch in diesem Jahr ein voller Erfolg. Die jungen Skikanonen waren begeistert.

dankt sich herzlichst bei allen freiwilligen Helferinnen und Helfern für ihren vorbildlichen

und unermüdlichen Einsatz, der Bergbahnen Malbun AG sowie den Restaurants für die sehr gute

Zusammenarbeit und allen Sponsoren für die grosszügige Unterstützung.

Weitere Impressionen können unter [www.sctriesenberg.li](http://www.sctriesenberg.li) eingesehen werden. (pd)

## SPORTTELEGRAMM

### Rebecca Bühler im Europacup ohne Punkte

**SKI ALPIN.** An den zwei Europacup-Riesenslalom-Rennen der Frauen in Zinal (Sz) blieb Rebecca Bühler ohne Europacup-Punkte. Im ersten der zwei Rennen schied sie bereits im ersten Lauf aus. Im zweiten Rennen verpasste sie gestern mit Startnummer 56 das Finale der besten 60 um 0,02 Sekunden. Auf die Schnellste im Qualifikationslauf und Tagessiegerin, die ÖSV-Rennläuferin Ricarda Haaser, büsste sie 3,82 Sekunden ein. In Melchsee-Frutt (Sz) folgen heute und morgen, Freitag, zwei Europacup-Slalom, wo die Chancen der Triesenbergerin wesentlich besser sein sollten. (eh)

### Balznerin Sylvie Zünd an Nummer vier gesetzt

**TENNIS.** Traditionsgemäss eröffnet die Schweizer Elite der Junioren mit der Junior Champion Trophy das nationale Tennisjahr. Seit 1969 finden die Schweizer Hallen-Juniorenmeisterschaften im Winter jeweils in der Region Luzern statt. Vom 9. bis 11. Januar stehen 160 Junioren in acht Konkurrenzen im Einsatz. Bei den Girls 14&U ist die Thunerin Valentina Ryser (R1, Thun) topgesetzt. Die 13-Jährige gewann im Sommer 2013 die Kategorie 12&U. Im Winter gleichen Jahres holte die Liechtensteinerin Sylvie Zünd (R1, Balzers) ihren ersten Titel. Die Balznerin ist in diesem Jahr als Nummer vier gesetzt und strebt natürlich den Titel an. Die Junior Champion Trophy beginnt morgen, Freitag, mit der ersten Runde im Sportpark Pilatus in Kriens, dem TC Littau in Luzern sowie dem TEBA-Center in Emmen. (psp)

**FUSSBALL TESTSPIELE**  
FC Vaduz - FC Zürich Sa, 14.30

**BILLARD VORARLBERG, 2. LANDESLIGA**  
SBV Rheintal II - BC Schaan II Do, 20.00

**DARTS SO-FL C5**  
The Oldie's - Grisch Rubin's I Do, 20.00

**TISCHTENNIS OTTV, 5. LIGA**  
Schaan-E/M III - Schaan-E/M II Do, 20.00

**VOLLEYBALL FRAUEN, 2. LIGA**  
Mauren-Eschen - TSV Jona Do, 20.15

## Bogenschiessen Geschwister Zacharias in Form



Bild: pd

Die Bogenschützen Stefan und Anja Zacharias starteten erfolgreich ins neue Jahr. Beim Internationalen Swiss-Archery-Turnier in Seuzach/Winterthur gewann Stefan Zacharias mit 560 Punkten seine Kategorie souverän. Auch seine Schwester Anja Zacharias legte eine gute Form an den Tag und holte in der Kategorie olympisch Recurve den Sieg. Seit Oktober 2014 trainieren die beiden Schellenberger Bogenschützen unter anderem auch in Waldshut (De) beim Profischützen Axel Roth. Unser Bild zeigt Patricia Roth (1. FU Damen), Anja Zacharias, Axel Roth (2. FU Master) und Stefan Zacharias (v. l.).

## Judo Trainingslager in Strasswalchen



Bild: pd

Die Athleten des FL-Judoverbandes nahmen vom 1. bis 4. Januar am Internationalen Trainingslager in Strasswalchen/Oberösterreich teil. Für Judith und Regina Biedermann, David und Tatjana Büchel, Anja und Mirko Kaiser sowie Matthias Rietzler und Raphael Schwendinger standen täglich zwei Kampftrainingseinheiten auf dem Programm. Das Lager wurde auch von Judokas aus Deutschland, Polen, Slowenien und Österreich besucht. Begleitet und betreut wurden die FL-Judokas von Nationalcoach Nico Oana. Den ersten Wettkampfeinsatz werden die Judokas am 17./18. Januar in Morges bestreiten.